

SODIBININKO DUKE.

Isz Czekiszko.

— Gyvensi ilgai ir laimingai — kalbejo, sveikindamas Adrijoną — jau du kartus tau in akis smertis žiurejo, o visados laimingai issejei.

Po valandelei Lion tare:

— Szandie turejome pui-
kia diena, tris bizonai užmus-
ti, o nelaimės jokios.

— Adrijonai! Sėsk ant ark-
lio ir atvažiuok su vežimu,
reikia ta turta namo pagaben-
ti.

Adrijonas nelauke to palie-
pimo atkartojimo, szoko grei-
tai ant arklio ir nusikubino in
sodyba.

Kaip tik Adrijonas preri-
se isnyko, nuo szilo puses pa-
sirode raita ir greitai prisiar-
tino prie tevo.

— Ka czia veiki? — paklau-
se Brison.

— Joju žuvu gaudyt. Va-
kar pastaciau tinklus, noriu
žinoti, ar daug prilindo.

— Szandie žuvis nereika-
lingos — prasiuko Lion — tu-
rime tris bizonus.

— Net tris?

— Tavo tėvas nuszove, du,
o asz trėczia.

— Adrijonas nei vieno? —
paklauso Lola.

Brison papasakojo smulk-
menas, kaip Adrijonas buvo
iszelgetas.

— Per visa nedelia spalio-
suosime jus nuo mesos ir žuvų
pasirupinimo — tare Lion — pa-
kaks mums bizonu.

— Tokiu budu turiu pa-
siminti savo tinklus, czia netoli,
eisiu, o gal tėvas manes czio-
nai palauks?

— Eisime kartu — atsake
Lion.

Supancijavo arklis, nuejo
prie upes. Tuo tarpu ant upes
kranto isz po Lolos koju nus-
lidavo szmotas žemes ir Lola
inkrito in vandeni. Tuo paciu
laiku isz gilumos vandenio pa-
sirode pasibjauretina krokodi-
liaus galva su žibanciais bal-
tais dantimis ir artinosi prie
Lolos.

Abudu vyrai persigando ir
nežinojo kas veikti. Lolai grese
smertis, kadangi suslapus dra-
buziams negalejo greitai plauk-
ti. Henry Lion nusitrauke nuo
peties muskietia ir jau norejo
szauti, kad umai iszgirdo van-
denio supluszenima ir szalia
Lolos pamate indijona. Laikę
jis rankoj didele vynu pri-
kalta buoze, už juostos turejo
medziotojo peili, o ant galvos
riogsojo erelio plunksnos, kai-
po virsenybes zenklas, zen-
klas gimines vado.

Umai jis prisiartino prie
aligatoriaus (krokodiliaus) ir
isneigė jam in nasrus buoze,
kad krokodilius savo nasru jau
negalejo suziaubti, kairiaja
ranka gi apkabino Lola ir ne-
sze ant kranto. Dykai kroko-
dilius stengesi nutverti indijo-
no ranka, tvirta desineji isz-
laikė stumina ir netrukus in-
dijonas iszbrido isz vandenio
ir pagule apalpusia Lola ant
kranto.

Kol suspeta jam už tai pa-
dekavoti, raudonskuris iszny-
ko upes pakrasczio žolėse.

Atgaivinta Lola ir visi liud-
nai gryzo namo. Kas tiesa mer-
gaite buvo laimingai iszelgeta,
ale tasai indijono sustiki-
mas ir staigus jo isnykimas,
nieko gero nepranesavo.

V.

Užuolimas.

Per ilgėsi laika niekas vie-
nok nesudrumstė ramybės misz
ko pusecios gyventojams. Tuo
viskuo apsisaugoje, abudu so-
dibininkai nusprendė su sku-
romis ir futromis iszvažiuoti in
miesta ir tenai nusipirkt viso
kū reikalingus daiktus, o la-
biausiai parako ir kulku, ko
visai jau mažai turejo.

Jiems iszvažiuavus ponis Bris-
son apsilpo ir turejo atsigulti,
Lola taigi sergejo serganczia
ir užsiimdavo gaspadoryste.

Kada prituko sviesios mesos,
Adrijonas, kuriam buvo pa-
likta globėti, moteris, issejo
anksti medžioti, prižadėdamas
greitai sugrįžti.

Lola taigi sėdėjo prie ser-
ganczius prieglavio giliai už-

smislijus ir nuliudus tėvi-
nesant namie.

Eme tėti ir aplinkui buvo
tokia tyła, kad mergaitė girle-
jo sunku motinos alavima, ir
savo szirdies plakima.

Staiga pirkios durys atsive-
re ir in vidu inpuole indijo-
nas. Buvo ant savės užsimetęs
bizonu skura, rankoj laikę
kirvuka, o ant galvos marga-
plunksnas.

Apsidairė aplinkui, o maty-
damas lovoj gulinczia moteris-
kę, priszoko prie jos.

Ponia Brison iszbudo ir
baimingai pasižiurejo in lau-
kini žmogų, o atjauzdama
mirties valanda, suszuko dre-
banciom lupom:

— Pone Dieve, susimilk ant
musu, in Tavo rankas pavedu
savo dvasia!

Indijonas knarkdamas prasi-
juoke, matydamas ju persigen-
dima.

— Tave nužudysiu! — tare,
rodydamas ranka in Brisso-
niene — o tave, baltą mergaitę,
in nevalia paimsiu!

Lengvu žingsniu prisiartino
prie lovos. Tuo tarpu Lola pa-
puole jam prie koju ir, szalin
ji stumdama, atsiliepe:

— Užmusk mane, ale ma-
no motinai dovanok gyvastį!

Indijonas pasižiurejo in ja
su paniekinimu ir nutveręs
mete ant kitos lovos sakyda-
mas:

— Czionai ramiai sau gu-
lek, nevalnink, tau tavo po-
nys taip liepia!

Pats-gi greitai pasuko prie
serganczius.

Lola, puldama ant lovos, pa-
sižiurejo in siena ir pamate pa-
kabinta savo revolveri, o kada
indijonas nusisuko, paszokus
smarkiai nutverė ginkla ir toje
valandoje, kada indijonas su
kirvuku užsimojo ant motinos,
szove, pataikydama neprie-
liui tiesiog in galva.

Indijonas parvirto ant že-
mes, serganti-gi isz didelio su-
sijandinimo apalpo. Tuo tarpu
durys atsidare ir inėjo Henry
Lion sesuo, persigandus žiure-
dama in nepaprasta regykla.

— Prasza linkime pirmiau-
siai ta užmuskta indijona, ale
atsargiai, ba gal nera jis dar
užmuskas; bet rodosi, kad jau
negyvas, nes nekruta.

Apalpusiai sergancziai nie-
ko nedarydamos, abidvi iszvil-
ko negyva užpuolika ir tik
paskui puolesi gelbeti sergan-
cia.

Naktis praslinko ramiai: vi-
tos tris moterys klausėsi kiek-
vieno atbalsio miszke ir szug-
de jimo, kiekvieno szunes sulo-
jimo, kas joms turetu apkreiz-
ti Adrijono sugrįžima.

Bet ir naktis perejo ir saule
užtekejo, o Adrijonas negrožo.
Moterims baimė didinosi. Stai
ga Lola atsiliepe:

— Pavelyk man, mama, ei-
ti pajieszkoti Adrijono...

Gal kur guli sužeistas, gal kur
laukinai žverys ji apsiaute.

— Eisiu, persitikrinsiu!

Motina, matydamas savo my-
limos dukters baimę ir rūpes-
čius, leido jai eiti, o Henry
sesuo apsieme tuo tarpu pridab-
oti serganczius.

Nepripatus vienok įieszko-
ti pedasui ant žemes, neatra-
do taigi niekur jokio pedsakio
kur tasai butu ejęs, taigi nus-
prendė apie save praneszti szu-
viu. Atbalsiai szuvi apylinke-
se smarkiai atkartoję, szjudin-
ti tuo trenksmu paukscziai
eme rekti, ale netrukus aplin-
kui viskas nutilo, tik tai szilo
medziai savo senoviszkas gies-
mes kartoję. Lola ejo toliau su
viltimi, kad tarp miszko uolu,
jai nuo pirmiau jau zinomu,
susitiks Adrijona.

Staiga iszgirdo bilesi, atsi-
suko ir czia pat už savės pama-
se indijona, apsiginklavusi
muskietia, kirvuku ir buoze.

Jo plaukuose riogsojo erelio
plunksnos, zenklas vado, Lola
jame pažino ta patį, kuris ja
iszelgeto upej isz krokodi-
liaus nasru. Pilna baimės tuo-
jaus suszuko;

— Nežmusk manes!

— Preriju žaltys nieko blo-
go nepadarys baltai Lelijai:
iszelgeto ja nuo krokodiliaus
iszelges in dabar. Eiksz baltai
Lelijai, su manim, gyvensi ma-
no namuose laimingai kaip o
mano pati.

— Taigi musizskiai visi ir
rengiasi pas jus, idant ben-
drai pamedzioti ant bizonu.

Kaip-gi jums ten einasi? Ar
indijonai jums duoda ramybę?
paklauso kitas raitelis.

(Toliaus bus.)



Onuka turi kelis automobilius,
Da ir lekojamos maszinos užsinorejus,
Už kuria ne užmokejo,
Ir skolinys atėjo,
Praszo pinygu,
Idant atyduotu.

— Kur kitas skolinys?

Nesiglausk prie manes! — su-
riko mergaitę.

Staiga indijonas užgavo jai
per ranka savo buoze, o pri-
szokes, užmete ant jos kilpa ir
suriszo. Tokiu budu Lola liko
iszginkluota.

Indijonas liepa jai eiti pirm-
saves.

Lola ejo, nežinodama, in
kur ja vadas veda, ale netrū-
kus pamatė szetras, iszgirdo
garsius riksmus ir klegesius
randonskuriu, kurie nutilo ant
valandėles, kada pamatė vado-
va.

Pamatė suraizkta Lola su-
kele linkmsa szauksma:

— Hngh! hugh!

Indijonkos pradejo Lolai
garsinti, o nekurius rengesi
jau ja muszti.

Bet vadas asztrai pasižiurejo
ir suszuko:

— Balta Lelijai yra Preriju
žalczio glohoje!

Visi nusiramino greitai, žiu-
redami su baimę in ji, jis-gi
ejo sau gilyn in savo sodyba.

Tuo tarpu ant vieno pleciuko
Lola pamatė stora stulpą, o
prie jo prisizta žmogus. Pasi-
žiurejus jam arcziau iszgastin-
gai suszuko:

— Adrijonai, tai tu czio-
nai!

Paszauktasis žvilgtterejo liud-
nai in Lola ir tare:

— Tai ir tu papuolei in ne-
valia?

— Jieszkiojau tavę ir tasai
laukinis nutverė mane.

— Tyleti! — suszuko piktai
Prerijos žaltys.

Potam pamajo senai indijon-
kai ir tare:

— Balta Lelijai pavedu ta-
vo globai. Kol pasiliks Preri-
ju žalczio paczia, tu jos dabok
ir prižiurek, idant ji viskuo
butu aprupinta.

Sene su nusizėminimu pabu-
cziauo vadui ranka ir, atsisu-
kus in Lola, tare;

— Tegul Balta Lelijai eina
in mano namus: taip prisake
Preriju žaltys!

VI

Nevalioja.

Jonas Brison ir Henry
Lion, pribuve in miesta Jeffer-
son su savo tavorais, tropijo
sau didele laime, nes skuru ir
futu labai daug reikalauta.

Pardave taigi už gerus pinygus
savo tavora, susipirko sau rei-
kalingus daiktus ir po keliu
dienu iszvažioavo namo.

Dar puse dienos keliones
juos skyre nuo namu, kad tuo
tarpu sutiko du raitelius, ku-
riuose pažino savo keliones
draugus isz Naujo Orleano in
Texas. Pasisveikinus Brison
tuojaus paklauso apie keliones
mieri.

— Keliaujame in Jeffersona
kadangi penkiolika nauju sodi-
bininku nori su mumis kartu
apsigyventi, taigi jiems paro-
dysime kelia — atsake užklaus-
tas.

— Kelias eina szalia musu
sodybu — pridure Lion praszo-
me jus szirdingai, užteikite pas-
mus: juk seniau prižadėjote
mus aplankyti!

— Taigi musizskiai visi ir
rengiasi pas jus, idant ben-
drai pamedzioti ant bizonu.

Kaip-gi jums ten einasi? Ar
indijonai jums duoda ramybę?
paklauso kitas raitelis.

(Toliaus bus.)

Atsakimai ant szesziu klausimu.

Aplaike keles gromatas
su sekanczeis klausimais ant
kurio atsakom:

Pirmas užklauskimas: Ar Po-
piezius izdave toki paliepi-
mant vargonai visuosia ka-
talikiszkuosia bažnyczios bu-
tu perneztu nog kuru o pasta-
tyti prie altorio? Nės tokis
paliepiamas buvo apgarsintas
bažnyczioje Kansas City 1907
mete, kur kunygaz Smetonha
yra prabaszczium. F. S. W.

Atsakymas: Tokio paliepi-
mo Popiezius ne izdave — o
jago izdave, tai biskupai jį
negarsino. Nes reike pripa-
zinti, jog pagal senoviszku pa-
pratimu bažnyczios vargonai
turejo buti talpinami szone
prie altoriaus. Telpinimas var-
gonu ant koro yra naujesniu
papratimu.

2) Ar popiezius izdave pa-
liepiant, idant visosia bažny-
czios butu geležines skryn-
tes altorijuje?

Atsakymas: Skrynutes arba
teip vadinamos tabernakula
geriau kad yra isz geležies,
jago parapije stenge jais in-
taisyti. Nes Popiezius tokio
paliepiamo neizdave. — B. G.

3) Ar czionais Amerike ant
Triju Karalu szventina kreda,
nes kaip kur to ne daro.

Atsakymas: — Zinoma, szven-
tina. Nes ir tas yra tik papra-
tumu o ne bažnytinu prisaky-
mu.

4) Kaip kunygaz paszven-
tina zvakes laike S. P. M.
Gramnycziu, ar po tam gali
jaises pardavinėti po 25 ir 50
centu?

Atsakymas: — Paszventintu
zvakiu bažnyczia nūdraudze
pardavinet. Nes per tai ne ga-
lite suprasti, jog galite jaises
paimti už dyka. Kožnas ku-
ris geidze tureti paszventyta
zvake privalo atligint josios
verte gervale auka. — K.A.D.

5) Ar gali kunygaz in vieta
sumos atprovinet laidotuves?
nes kelis kartus davesi mums
matyti in vieta sumos tai ku-
nygas turejo pagraba, nes Lie-
tuvoje tai Nedelomis teip-gi
laidoje nebasznykus nes tik
laikę miszparu — J. P.

Atsakymas: Nedelomis vie-
toje sumos ne vale laikyti ze-
lamisziu. Kaip ir Amerike
teip ir ant viso szvietu yra tos
paczios bažnytnines tiesos.

6) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

7) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

8) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

9) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

10) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

11) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.

Rimo-Kataliku kunygams yra
pavelinta atkalbėti miszes
pagal graikiszka iszapzinima
bet pirmiause turi tureti pa-
velinima nog szventos Stalczi-
os. Be tokio pavelinimo ne turi
tiesos kalbėti miszes.

12) Ar kunygaz Rimo-Kata-
likas gali kalbėti Rusnakams
nobažnastva ruskai? — N. B.

Atsakymas: Visi kunygai,
prigultini prie Popieziaus yra
ir pasilieka rimo-katalikai,
su tuom skirtumu jog rusnaku
kunygai yra rimo-katalikisz-
kai graikiszko iszapzinimo o
muso kunygai yra rimo kata-
likai lotiniszko iszapzinimo.



Isz Lietuvos in Brooklina mer-
gina pribuvo.

Pas viena boba aps-se-ti gavo;
Tai keturis dolerius už nedė-
lia užmokejo.

Už kava ir kad gulejo,
Ir da, vireli, penkto norejo!

O kad penkto ne gavo,
Tai paduszka merginos už-
grebeziavo.

Kitos mergicos balsa užlaikę,
Mat už buda palaikę;
Vienam vaikynui, liepi su
merginom nedeloja ateiti.

Tai galese savo baksa paimti.
Nedeloje kaip tik in grinczia-
inejo.

Kur gauja girtuoklu sėdėjo,
Boba užklauso: Ar tu jiu ape-
kunas,

Ar pasamdytas apginejas:
Norejo girtuoklei užklupti.

Ir kalbi vaikiniui iszlupiti;
Bet apsimal-zino,
Ir nunesze vaikino.

Vienas apskunde boba kad
pardavinejo alu,

Ba poli-tijai sumelavo,
Už tat ant triju menesiu skal-
dyti akmens gavo.

O, tosios bobos niekam never-
tos,
Veluk kad butu patemptos!

Priverda in vales raugalo,
Ne paisedamas galo;
Ne viena pavirsta in bjaurybę.

O vis per ta prakeikta girtybę!

Mahanojui zinau viena bobelę,
Ne kam tikusia žmonele,
Turi bjauru buda.

Ir labai prota kuda.
Daug api jiaja ne kalbesiu,
Ant kito karto atdesiju;

Nes kaip da karta dagisriu,
Tai su kociolu smagei už-
kirsiu.

Czionai žemskiai niko nege-
luoje,

Tiktai tegul pasivektuoje,
Ba kociolas tai ne szoble,
Apsisaukog mamule.

Szendien laiko ne turiu,
Tai visko porint ne galiu.

Kaip tik plauszent pagausiu,
Tai liežuvi, dievaz nupjausiu.

Ar girdite mērges: Kam jum
czvieritys?

Kam jum reike cziaupytys?
Katra suziaupe savo burna,
Tai ne turi proto gana.

Ne reike per daug beždžion-
kauti,

Ypatingai priesz vyrus tam-
pyti,

Nuejimas Dzuko ant Teatro.

Klaneykit visi, ka jums papasakosiu,
Arba ka karta girdejo tiktai atkartosiu,
Kiek tai nesmagumo dzukelis turejo,
Kada viena karta ant teatro nuejo.
Jo locna apsakima tik papasakosiu,
Ir, tikekyte man, jog nemeluosiu:
"Neklausyk brolau, kas tau ku kvolis,
Ir niek tin, kur neina mus zmonis,
Ba cik sarmatos pridarsi,
O nieko cinai giaro nepamacisi.
Czik paklausyk man broliai,
Kas man cikosi priez anai nedelai;
Parejas iz darbo ajnu issigiercie—
Mazam jum paciems teko regecie—
Ziurau languosna saluno iszkabinci,
Visoki abrozai — macie neszvenci,
Ba ant ju mergos ir bernai iszmalavoci—
O az cikavas zaras begu klausci,
Salunyko buta mat Letuvio,
Tai nereikejo mainici liezuvio.
Inejas sakau: "Avaja Piter! Kaip ejnas?
— Avaja, avaja! — dzentelmonas—
Atsko salunykas, baran pasiresmes,
— U-gi ku, gerai! — sakau, kvoceri izemes.
— Ka-gi gersi? — klausia paemias scikla,
— Kiba porcerio duok koki reikla.
Iszstrauki po vienu, zaras imi klausci,
Kas tai zo abrozai langues pakabinci,
Jis nusijuokes man papasakojo,
Ku cieje abrozai znocizjo...
Kad, girdzi, bus tai tokia "szio,"
Kur givi zmonis daris cep, kaip ant abrozo,
Parodyta, kad szoks dainuos ir grajis—
O! kad jin! endus pripasakoj ma jis.—
Ciekavastis mani nespakajina!
Klausiu kur ir kada tas but kecina,
O dasizinojas apie visu ku,
Prageriau da vienu kvocieruku.
Sulaukus subatos, badai tas but kecino,
Atsiemus pedziu ir nepragerus vieno peno,
Laukiau vakaro ir tos adzinos,
Nuo katros toji "szio" prasidet kecinis;
O kad sulaukiau, zaras nuejau,
Ir pasakytu vietu cep-gi atradau.
Rades tuju muru vadzinamu "Opera House",
Nelaukdamas, inejau ir dairaus;
Nesmielniai ainiu paskun kitus,
Per graziai iszklotus divonais skadus,
Pasibaigus skadams, kad apsidairiau,
Dzidzeliu sienose zerkolus pamaciau,
Bet az in juos ilgai neziurejau,
Ba paskun kitus skubindamas ejau,
Czik zinau paszali jangelis matici,
Prie kuriuo ajna pingyus mokeci.
Gelazinems grotoms apovertas langelis,
Usz kuriu, kap szancinykas, stovi ponelis,
Kada visi acitrauke az ku juom priejau,
Ir iszemes doleri jam padaviau,
Per savo sciklines akis in mani paziurejo,
Ir nusijuokes patiku, prakalbejo:
— Kur ejai ar ant galerijos, ar ant balkano?
Zmogus czia niekad nebuves, sakau: "Ai duno."
Ba ku gali zinoci, kas tas "balkanas",
Arba "galerije" ar kitas kas?
Kad da galetai zmogus susikalbeci,
Tai vis nor mozna buci iszsklausci,
O dabar stoviu, nezinodams ku darie,
Ar stovec, ar aje, ar atgal grizec.
Pasizurejes gerai in mani,
Paemus doleri mano iszmaini,
Da reszto iz jo mum iszdavi,
Ir sikiu koki ti seipru kavalku popieros padavi.
Pingyus in maszneli susidzejas,
Ir in kelniu kizzeniu iszdejas,
In kur kici nuvej ir az nuejau,
Bet vel nauju bedu pascikau.
Szio prie stikliniu, duriu stovi du struzai,
Pasiredzia taritum zalnieri.
Zaras vienas sako: "duok tikietu,"
Asz pingyus uzmokejau, kugi daugiau nori,
Bet jie kaipo szetonai nedori,
Iszstume mani tuoj usz duriu.
Stoviu ir dumoju, ku-gi dabar daric turei,
Arbi turei iszeiti uz duriu.
Bedumodams ant galo atsiminiau,
Kad man "tikietu" dave, ale az nepasiamiau.
Zaras begu prie langelio grutoto,
Ir klausiu, ar nemate mano "tikietu"?
Bet ir szie ladokas tik nusijuoke,
"Asz tau padaviau — ku nori?" atsake,
Ka-gi czia ilgai da pasakoci,
Reikejo kitu "tikietu" nusipirkei,
Ba ant ano turbut kas nujujo,
Radzias paliktu ir su juom nuvejo.
Su "tikietu" mani zaras inalido,
Atemi tikietu ir tolesnei nulaido
Asz radzias daug redi kreslu —
O, kad zinotum kaip tinai dailu?
Zaras su dziaugemu in vienu sieduosi,
Ir kraipindamas galvu in visur dairausi,
Bet vel neszczescis vel nauju beda,
Vel mani pastveres lauk veda.
Kokis ti "kazokutis" paszauke "get op"?
Stoviu ir ziurau in kur-gi kopt—
Da gerai kad parodi man skadus,
Ba jau butau uszkeikis savaip "kazokus."
Uszkuopes augstzin, czion nieko da neradau,
Del to smielniai in pirmu kreslu sedau;
Atsidusau tarytum po prociai,
Ba ir nezertas but tokioi turbacioi.
Ale ir vietos po savim neszuzildziau,
Jau vel-keno ranku ant peties pajatau,
Atsigrizes ziurau — ugi vel kokis,
Stovi prie mani plikausis.—
Ir klausia api koki tin "Czek from czer?"
Sakau: "Atidaviau, kito pas mani ner!"
Atsiminiau, kad gavau koki tai gromatu,
Kaip cik ateme nuo mani tikietu;

Zaras pradejau jieszko kizzeniuose juos,
Misindamas, kad jis reikalauja anos,
Atiszkijas ju jam atidaviau,
Bet tik sarmatos sau padariau,
Sako, arba neztai kad tai cik "progam"?
Ir pradejo juokis iz mani ir szie, gadem.
Ale kur darisi, nor ima zlasici,
Kad liepia reikia krauscici,
Ba ci ne karczema, ausin neduosi,
Ziurek, kad pats negautum in nosi.
Suglaudes ausis ausgzezin nukuopiau,
Parodytais skadais, dar mislinau:
Jei da mani ausgzezi ir isz czion varis,
Tai cikrai ladokai dangum nuvaris...
Ali ausgzezi jau ajti ne kecinai visai...
Gerai kad nevaru jau mani szie tinai...
Atsisedes kampuci jau tik dairaus,
Ir dzivnuos isz darbo zmogaus,
Ba ne batnyczioji nebus graziu,
Kap tinai grazu, — visku macziau!
Daug butu sznekeci, ilgai pasakoci,
O matau kad jum nubodo klausci,
Ale da paklausyk itgi gali,
Ba tas pamokinimu jums buti gali,
Prisizurejas vi-am kiek norejan,
Ba ilgu czesu tai besedzejan,
Zmoniu jau daug buvo suעי,
Bet szio da rodyt ne buvo pradeji,
O kad man jau pradej laukiant nusibosci,
Iszsiemiau pipkutu, kad pasirukici.
Vos zapalku uzsiziebes siki patraukiau dumu,
Visi, kaip peklos ladokai szoko urmu,
Rekei unt manis, usz rukima,
Girdzi, zaras paszauks policmona.
Reikejo pipki pasikavoci,
Ir spakainai kampuci tunoci,
Nors tunojau kaip pele po szluota,
Bet vis iz mani ko tin kvatota...
At galo ziurau, dzidzelis abrozai, ar siena,
Prieszais kruta ir ausgzezi ajna! —
Da supratau kad tai tokia paklade,
O ne siena, kaip man pirma iszrode.
Kadu ja nutrauke pasidare sieni,
Kaip kokia kopliczia batnyczioi,
Pamacziau joj mergos su bernais;
Graino muzikantai, dainavo dainas,
Bet kur daugiau ti dare nemaciau,
Ba dolizio uzpakaliu atsigrizes buvau.
Del to ka tie ladokai ka uzpakali sedejo,
Ne dave man spakajaus, kaip tik pargejo,
Kad skribliaus nenusimu nog galvos,
Numetinejo ir numetinejo nuolatos.
Girdziejau kad liepi visiems nusimci,
Nog galvu kepures, ale negaledamas macici,
Asz nieko szvento, ane krizelo
Tai viskas, ku tinai regejau;
Tie prakeikti ladokai iszdykelei,
Reikejo nusimci panevalei.
Kada nusiemiau, davai plaukus pescei,
Arba in ausis spriczkas leisei,
Per tai turejau tolidzio su jais barcis,
Ar ant galo ir isz tos vietos neszdeici.
Tai viskas, ku tinai regejau;
Tai visi mano smagumai, kokius tin turejau,
Nog to czeso keikiu tu saluniku,
Keikiu tu jo grazu teatru,
Niekad, kas ku kvolina neklausau,
Ba tokius smagumus ju az zinau.
Namien smagausia vieta prastam zmogeliui,
Kad iszsigieris po sunkiam darbeliui,
Atsidedes sau pirkciozi gazieta skaito,
O tuom ant pajukos saves neiszstato. — F.W.S.B.



Juo kai

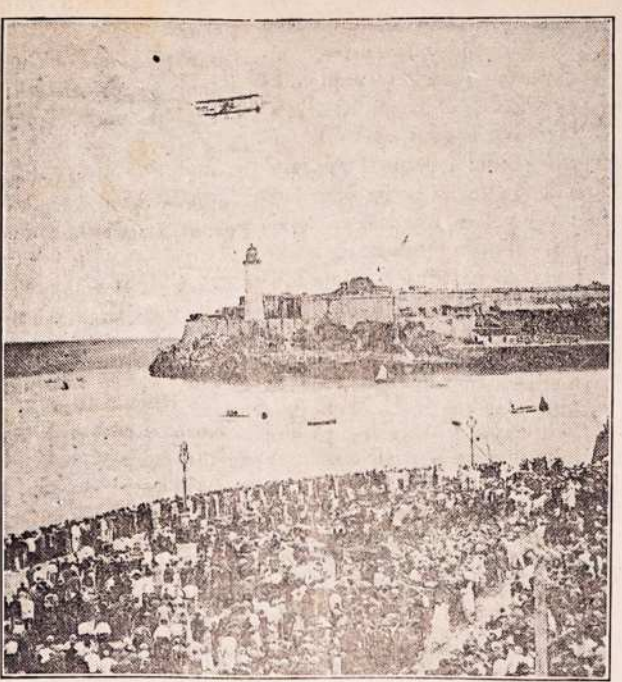
Furmonas prasze krautuveje
pirkti baltas naujas pirsztinaites.
— Kokio numaro? — uzklau
se kupczius.
— Tukstantis penki sziai tai
keturiasdeszintis penko—at-
sake furmonas (suprask, jo ve-
zimo toks numaras buvo).

Draugas in pralobusi kup-
cziu:— Visa tamista savo tur-
ta padarei iz degtines, ar ne
teisybe?
— Prolabes:— Ne, mano drau-
ge, isz vandens, kuri pildavau
in degtine.

Sveczias:— Labai man nes-
magu, jog nerandu namie. Ar
tamista neuzmirsi poniai ati-
duoti szita kortele?
Tarnaite:— O ne, neuzmir-
sziu, nes ponia liepe tuojaus
atneszti.

Sveczias restauracijoje:—
Ale oisteri tame laike ne svei-
ka.
Lekajus:— Tegul ponas ne-
sibijo daktaras gyveno ant an-
tro gyvenimo, o aptieka yra
sklepe.

Bankierius:— Jau man nu-
sibodo vaizsczioti tiek kartu
pas tamista skolas prasztyti.
Kaltininkas:— Po teisybei
man dar daugiau nusibodo
tamistos lankymas pas mane,
ale del vieno mandagumo nie-
ko nesakiau.



LEKIOJIMAS HAVANOJE.
Ne senei lekiotojas McCurdy bande nulekti isz Key West
in Havana, Kuba, but nepasiseke nes inpuole in mares su ma-
szina budamas tik 10 miliu toluome nog uzbagimo nepapras-
tos keliones ir pralaimejo \$5,000. Bet tomis dienomis lekiujo
aplank senoviszka forteca Morro Castle, pristovetoje Havanos,
kaip tai ant paveiklo matome o uz savo darbu aplaie 5,000
doleriu — uz keles valandas darbu.

Isz baimes.
Nikolajevo apskritis tulas
valstietis su savo reikalais isz-
ejo miestam, palikes viena zmo-
na namie. Valstietiezi iszejus,
atejo du kaimynai reikalaudami
pinigu nuo zmonos. Ji iszsi-
gandus iszbego laukan, iszbe-
gus iszgirdo riksmu savo vai-
ko ir vela tuoj metesi grin-
czion, inbegus pamate gulinti
vaika ant grindu su suskaldy-
ta galva ir ji czia pat pagimde
vaika.

Valstietis pargyves isz mies-
to, jau neberado zmoguzdiu
ir tuoj nubego jiems atkerszyti,
bet nuejes rado juos pasiko-
rusus ant vagiu.
Spejama, kad juodu pasiko-
re isz baimes atsakomybes.

Duona isz medzio.
Viename vokieziu laikrasz-
tyje yra straipsnis, apraszantis
kaip reikia pagaminti duona
isz... medzio.
Tam tikslui Berlyne yra pa-
brikas, kuriame viena para isz
kepa in keleta pudu duonos
isz medzio.

Kad pagaminus tokia duo-
na, reikia drozles (opilkas)
uzragyti invarionis mielemis,
potam inpilti trezia dali rugi-
niu miltu ir uzmaiszyti, po ko
duona jau galima kepti.
Voketijoj ta duona szeria ar
klius, bet sako, kad gali val-
gyt ir zmones, ta duona zmo-
gui nieko nekenktu.

Spaustuveje "Saules"
galima gauti visoku
reikalingu knygu

Gyvenimas Jezaus Kristaus
su paveiklais, popierineis
apdarais 50c.
Apydary in juoda audima 75c.
Kanczja Vieszpatis arba
Dievobaimingj apmisljimai
ant kiekvienos dienos per
izties gavenia 25c.
Stacijos arba Kalvarija 10c.
Grandus Verksmai 10c.
Kantiezkos 50c.
Maldeles Arcibrostov Szv.
Viesp J.Kristaus 10c.
Istorija Szventa, Seno ir
Naujo Instatymo su 50
paveiklais 35c.
Evangelijs Lietuvizkai ir
Lenkiskai, ant viso meto,
apda in juoda audima 75c.
Gyvenimas Visu Szventu
visos 6 dalis vienoje knygoje
puikiai apdaryta 35c.
Trumpas Katekizmas pagal
iszguldima Kun. Pilauckio,
su nekuriis naudingais
priedejimais 10c.
Aukso Altorius arba Didis
Szaltinis 1,000 puslapiu 1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius
visos reikalingos Maldos, 864
puslapiu 1.00
Balsas Balandelis arba Mazas
Szaltinis, 711 puslapiu 75c.
Garbe Dievui ant Augstytbes
640 puslapiu 75c.
Aukso Altorius apdaryta in
Francuziszka skura, apvalais
kampais, auksuoti krastai su
kabe 15c.
Mazas Naujas Aukso Altorius,
Celeboido apdarais, puiki
knygyle 1.00.
Aniulais Sargas, minkstai
apdaryta in skura apvalais
kampais auksuoti krastai,
visos reikalingos Maldos
geriausiu uz visas kitas 75c.
Aniulais Sargas, apdaryta in
tamsei rugus audima 50c.

Ant Gavenios

Gyvenimas Jezaus Kristaus
su paveiklais, popierineis
apdarais 50c.
Apydary in juoda audima 75c.
Kanczja Vieszpatis arba
Dievobaimingj apmisljimai
ant kiekvienos dienos per
izties gavenia 25c.
Stacijos arba Kalvarija 10c.
Grandus Verksmai 10c.
Kantiezkos 50c.
Maldeles Arcibrostov Szv.
Viesp J.Kristaus 10c.
Istorija Szventa, Seno ir
Naujo Instatymo su 50
paveiklais 35c.
Evangelijs Lietuvizkai ir
Lenkiskai, ant viso meto,
apda in juoda audima 75c.
Gyvenimas Visu Szventu
visos 6 dalis vienoje knygoje
puikiai apdaryta 35c.
Trumpas Katekizmas pagal
iszguldima Kun. Pilauckio,
su nekuriis naudingais
priedejimais 10c.
Aukso Altorius arba Didis
Szaltinis 1,000 puslapiu 1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius
visos reikalingos Maldos, 864
puslapiu 1.00
Balsas Balandelis arba Mazas
Szaltinis, 711 puslapiu 75c.
Garbe Dievui ant Augstytbes
640 puslapiu 75c.
Aukso Altorius apdaryta in
Francuziszka skura, apvalais
kampais, auksuoti krastai su
kabe 15c.
Mazas Naujas Aukso Altorius,
Celeboido apdarais, puiki
knygyle 1.00.
Aniulais Sargas, minkstai
apdaryta in skura apvalais
kampais auksuoti krastai,
visos reikalingos Maldos
geriausiu uz visas kitas 75c.
Aniulais Sargas, apdaryta in
tamsei rugus audima 50c.

SAULE
Mahanoy City, Penna.

Geradejyste Visiems Žmonėms

Philadelphijos Medikal Klinikas
Gausybė žmonių, per daktarus kurie yra Klinikos, apturėjo sveikata-
išgydė: Philadelphijos žmones nerikalauija, papulit kur nors į apgaviku
rankas arba menkos vertės daktarų klaidas; kurie apsimu o negali išgydyti,
nes Philadelphijos M. Klinikas visiemis pagelbiti kurie čion tik kreipiasi.
Philadelphijos žmones yra laimingi, turdami savo mies-
to toki garsu geradejinge Kliniką, kuris pasekmingai, teisingai, greit ir ge-
rai, kad apsim, tai kiekvieną sergantį išgydyt; todėl, kad čion:
Tik parinkti geriausi daktarai specialistai darbuojasi.
PASARGA: Teisingumas, gerumas užtikrinta visiemis; nes šitas Phil-
adelphijos Medikal Klinikas, yra paties Pennsylvanijos Gu-
bernatoriaus užtvirtytas-legalizuotas.
IDANT IR LIETUVIAI ŽINOTU,
kur atrasti tikra pagelba sveikatai, kaip Philadelphijos, Pa. telp iš kitu
miesto, tad nutarta pranešti per laikraštį, kad pributu ar atsiųskutu, o visi
kurie trokšta apturės sveikata ir visokias rolas lietuvijoj kalboj ir, bus
išgydyti nuo: skaudėjimo kaulu, sąnariu, strenu, krutinės, pečiu, ranku ir
kojų. Nesveikumo viduriau ir inkstu, žarna ligu, Nusilpėjimo, sunkaus
kvėpavimo, nervu, slaptu užsikrečimu ir nuo išdijimo ligu. Blogus sap-
nus, kosulio, širdies ir galvos ligu. Telp-pat moterų, skausmingas
menesines, gumbo ir visas kitas ligas, kurios tik atsiranda vargimui žmogui.
Gydome kaip švieses telp ir užsėjusias ligas. Tu ar tavo pažysta-
mas, nepasiek kad tau niekas nepagubijo, nestidiekit, bet pribut ar atsi-
šauk, busi išgydyti, jai dar galutinai mirties neapimt. Kam moketi
apgavikams daug kartu po deimtis dolerių už kvartuota vandenį; kad Phil-
adelphijos Medikal Kliniką suteiks teisingas grynas gydyles naujausiu
suteisnyuo už nuosą atnaujintylima, išgydyt.
KAM SIRGTI, kad gali buti išGYDYTAS.
Atsišauk ant šio adreso visada:
THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC,
1117 WALNUT ST., tarp 11 tos ir 12 tos Gatv.
PHILADELPHIA, PA.
PRIEMIMO IMOSIS: nuo 10 iš ryto iki 4 vakaru. U tarninkais ir Pėny-
šion nuo 1mos iki 5 valakaru. Sventadieniais nuo 1mos iki 4tal po piet.
Vietoje mokėti už didelius apgarsinimus, kurie negydo sergančių; tad Phil-
adelphijos Medikal Klinikas, moka chemikalus greičiau ir pigiau. Visi ser-
gantys, DR. ALEKSANDRA BROWNE, Suprėstas
Visi krikščionys, ne žydai.

W. RYNKEWICZUS
...NOTARIUSAS...
AFSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIES.
Didžiausie Lietuvizka Agentura. Kantoras Bankinis
ir Pardavies Szporkczin ant Visokiu Liniju.
323-235 W. CENTRE ST. MAHANAY CITY, PA.
Pardueda Szporketes ant visokių druzianiv
ir perisau Liavu. Sinece Finingui in tiesi,
Gales Szporketes greičiau ir pigiau. Visi ser-
gantys, kurie pa nuosie apsiu in gerai zinu.
Iszduoda Dostovierne del tu ka nori savo
Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugyscziu pristatau pulkes Szarfus.
u tas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t.
Fu koku nors reikali has-link Szporkczin,
Finingus ir t. t., raszytite jas mane o aplai
kvietetis in szporkczin.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm. & Main Sts., Plymouth, Pa.
... SAVININKAS IR FABRIKANTAS ...
Garsiu Lietuvizsku--Lenkiskiu Vaistu
Gyduolia nuo Grippu 25c
Ufauku szporkczin 10c
Miltai Plauku saugotoje 35c
Miltai nuo Kepenu 35c
Valytojas Plenu Drabu 50c
Roza Balsamas 25c
Kinder Balsamas 50c
Hibritas Laszai 35c
Sveinotijos 35c
Kraujo valytojas \$2.00
Nervu Ramintojas \$1.00
Egzema arba odos uždeg. 25c
Mas pas Vaikus \$1.25
Groblevskio Pleisteris 25c
Pamada Vaikams 25c
Uchotyna nuo skaudėjimo 25c
Ausies 25c
Gyduolia nuo Riešens 60c
Vengersko Fixator del 15c
U-15c
Inkstu Vaistas (mažesne) 25c
Inksto Vaistas (didese) 60c
Akies Duikles 1.00
Gydymas nuo uždegimo 25c
Tanta arba albulai 25c
Kraujo ir skurbitus \$1.25
Gyduolia ir mosis nog 25c
Paku ir Niezu \$2.00
Gyduolia ir mosis nog 25c
Gyduolia ir mosis nog 25c
Gyduolia nuo Pasalpingos 25c
Ligos \$5.00

P. V. OBIECUNAS & CO.
[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]
Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa.
Mūsų Vienatiese Lietuvizka Bankas su kapitalu \$75,000.00
randaus po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užsibedina
kapitolas \$40,000.00. Locnas namas vertas \$160,000.00
Mes priimame pinigius ant pasczdimo ir mokame po
4-to procenta ugo szimto. Siuozimame pinigus in visa dalis
svieto ir paduodame Liava-kortas ant visokių liniju.
Mūsų Bankoje randasi tam tikra Rejentiura Szporki
Užrežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats
P.V. Obiecunas organizatorius tos Bankos.
Kreipkites su visokeis reikalais prie Mūsų Bankos
per gramatas ar analiskais o nes ispidimais visokių juos
reikalus greitai, teisingai ir priedarceci. **Per Finingus**
ant pasczdimo arba kitoki reikalu galite prisiat per
Express Co. arba pasczini MoneyOrderi.

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!
Turis už garbe pranešti visiems Lietuviams ir mano
kostumeriams, kad as perkeliu savo krautuve iz Brooklyn
N.Y. in SCRANTON. PA. ant žemiau paduto adreso, kurioje
galit gauti LAIKROZIU, LAIKROBELIU, LENCIUGIU, PIUKIU ŽIEPU, SPILKI,
KALCIRI, KOMFASU, KRYZIKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIFU, ALKHE-
TRU, KONCELTU ir daugybe visokių muzikaliu instru-
mentu. Geru BRITU, visokių aktyvius DRUKAVIMU MAŠINKU, ALBUMU FOTOGRAFUIS, GU-
MINU LITARU, ISTORIŠKI ir MALDA-KNYGU, visokių graziu POPIERIU gromatomas rasyti su
puikiaisiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplinku konvertais TUDUZI už
25c, 5 tuz., 1.00, Perkupčiama 1,000 už \$6.00. LIETUVISKA BIELLIA arba SVENTAS RASTAS
seno ir naujo testamentu lietuvizkoms litaromis pusl. 1127, druciui apdaryta, su
priimtinumu \$3.00. Jai katras neturit mano didelio KATAIDU No 3
pareikalaukit šiandien: prisiudami tikra savo adresa ir už 5c,
marke gausite ji su 456 paveiklais ir 1,000 naudingų daigtu. Aš
gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos kleose, o prekės pigesnes
kaip kitur. Ordellius išsiuociu greitai ir visus Amerikos ir Kana-
dos kraštus. Perkupčiai gali gauti piktą tavara daug pigiau kaip
kitur. Kvietiu visus su ordellais ir visokiomis pilietimis kreiptis
Nuo adreso: M. E. WILKINSON, 115 W. MARKET ST., SCRANTON, PA.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway Kampas, Reade Ulice
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.
Kas reikalauja teisingo
patarnavimo ir nori idant
jo reikalai liktu greit,
atlikti tegul atsisauki in

Seniausi Bankini
Nama
Uzdeta 1848m.
Pinigus siuozime in Kraju kuo greičiau.
Pinigus visu kraustu iszmainome pagal kursa.
Pinigus primama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szporketes pardudoma ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz
Kraujus už pigiausę preke.
Pasportus del keliaujenciu in Kraju pastorojame nereikalaudami
jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rojentalieziskas Poperas su
palidymu Konsolio.
Atjeskojijima Dalii atliekame kuteisingsniausiai.
— Del vygdos Tautieziu laikome atdydaria —
Subatoje iki 8 ad. vakaru. Nedeljoje nuo 10 iki 12 ad.
Uzprasome atlinkiti mumis asbiezskai ar per laisza ir persitinkinti
jog pas mus visie minetus reikalus greičiau, teisingiau, ir
pigiau galite atlikti.

PIGUS PARDAVIMAS.

Iš prieštasties kad neužligo aplaikišame nauja Vasarini Tavora, pastanavijom isparduoti visa Ziemini Tavora už labai numazinta preke idant padaryti vietos del naujo Vasarinio Tavoro. Dabar yra gera progą pirkti Siuta arba Overkoti ir kitu zieminiu apredimu. Todel ateikyte pasinaudoti iš sizio pigaus pardavimo o sucze- dinsite piningu ant kožo pirkinio.

W. RYNKEWICZ
233-235 West Centre Street.

Zinios Vietines.

— Subatoje pripuola Szv. Kazimierio.
— Staniklyje serga suvir- szum 25 vaiku ant uzdegimo paauis (mumps).
— Sergekites agentu kurie jus prikalbines pirkti zeme Floridoj. Yra tai apgavikai.
— Koroneris Donaghue savo raporte ant Vasario menesio danesa sekančius atstikimus, kasiklosia užmesta 13, ant ge- lezinio 2, visokiui atstikimu 3, persisrove 4, sudeje 11, apo plekijos 4, iš nepriurejimo 2, patzudinios 2. Iš viso 41.
— Naminei daigta geram padejime. Parsiduos pigiai la- locinikas isvazuoja iš miesto. Kas nupirke tai gaus ir stubas del gyvenimo. Dasizi- nokyte apie daugiaus pas 714 W. Centre St. (61 o)
— Ka tai ne senei buvo mu- su mieste burtinukas Vance pas kuri žmones trauke idant jiems inspetu atepte api mele ir t. t. tai puikie prigavo ne kuriuos Tamakviecius ant \$1,000.
— Praeja Vasario menesi mire musu mieste 24 ypato o užmiestije 4. Uzgime 12 la lai- ka 62 gyvi kudykei o 5 ne gi- vi. Daugiaus uzgyme "fo- reigieriu".
— Parsiduoda naminei daig- tai, geram padejime parsiduos labai pigiai. Dasizinokyte pas 609 W. Mahanoy St. (61 o)

SHENANDOAH, PA.

— Teresa Naruseviczute li- kos nugabenta in nama Gero- piemens už nepadoru gyveni- ma. Ievai negalejo jiosios su- valdyti.
— Stasis Yankauckas buvo tosios nuomones, jog da yra policijanti ir atejas namo po apgloba apsaigancioszios nu- omones, pradejo savo pacizule apdauzinet ir iskepti ant pe- ciazus bet kazokas Snyderis ir policijantas Doddridge aresta- vojo Stasiuka. Budamas cziez- cziuje keles valandas suprato, jog negerai padare ir prizade- jo, jog daugiau to ne daride.

Cleveland, Ohio.— Kun. J. Halaburdo prova su salu- ninku. p. Baltrukoni da ne- užsibaige ir nežinia kada užsi- baigs. Prieztastis skundo yra sekanti Baltrukonis apskunde kunyga už tai kad jin nevos isvadinio bažnycioje ir už- draude žmonim pas jin ejti ir už tai apskunde kunyga ant \$4,500 paszkadavojimo. Kuny- gas užgincina buk teip yra kalbejas o liudintojai liudije buk teisybe. Kaip tas viskas užsibaige tai ne zinia, nes lig- sziam laikui kaszu jau pris- dare ant dvieju tukstancziu doleriu. Gailla, jog toki atsit- kimai pakyla parapijiosia.

Monescen Pa.— Darbai gerai eina, iskitur pribuvu- sium darbas nesunku gaut.
— Oras maiszytas.
— Lietuviu pusetas bure- lis, isz tu visokiui atsiranda. Baltruviene del nekuriu mote- reliu labai reikalinga.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Freeland Pa.— Panedelio ryta mire szirdies lyga Anta- nas Rudwik (Rudzeviczia) ze- notas žmogus 57 m senumo. Laidotuves atsibuvo Ketverge ir kunas likos palaidotas ant neprisigulmingu kapiniu. Noba- zensva atliko neprisigulmingas lenku kuningas Hudoras isz Serantu, Nabaszinikas paliko paczia ir 8 vaikus. Buvo tai gana turtingas žmogus ir pla- cziai pazinstamas.

Gilberton Pa.— Darbai kasiklose sumazejo kadangi ne visas dienas dirba.
— Panedelio vakara atsibuvo parapijos balus ant Rasimo sa- les. Žmoniu tiek daug prisir- ko kad netilpo ant sales. Vis- kas nusiseke gerai.
† Subatoj mire ant gerkli- nes ligos Vinco Ruko pati, 22 m. senumo. Laidotuves at- sibuvo Utarninke. Nabaszinke paliko didelam nuliudime vy- ra ir daugybe giminiu.

Bicknell Ind.— Darbai gerai eina, dirba pilna laika, uzdarbei geri, nog 3 lig 5 dol. ant dienos, czionais nesirauda kitoki darbu kaip tik vienos angliu kasyklos, isz kitur pri- buvusiam darbas sunku gaut.
— Miestelis labai dailus.
— Lietuviu yra apie 4 pa- vieni, o mergynu suvisai ne- ra, jagu isz kur pributu pora merginu tai ir padarytu pora familiju.

Homestead Pa.— Darbai slobnei eina, nekuriu fabrikai sustojo dirbe ir nežine kada prades dirbt.
— Oras gražus.
— Lietuviu pusetas bure- lis, isz tu visokiui atsiranda.
— Czionais klauszinei vela pabrango, buvo 16 centu tuzi- nas, o dabar nog 17 lig 23 cen- tu mesa tieptat pabrango.

Batavia N.Y.— Darbai po- valei eina.
— Vaikynu yra pora tuzi- nu, bet mergynu ne vienos ne- ra, visi trauke mergines isz Brooklyn, 27 d. Vasario atsi- buvo szlubas p. Vinco Garba- lauckio su p. Franciszka Ja- kaiczute velijame viso gero jaunavedziams.

Scranton, Pa.— Jagu in- kur atsibalados Vaclovas Kim keviczius tai iszguikit laukan- taji nedoreli nes czionais prida- re daug ergelio apvogdamos B. Klimkevicziu palikdamas senus skudurius. Yra tai bjau- ro pasielgimo žmogus ir never- tas nog nieko priglaudos. Ap- saisugokit.

Roslyn Wash.— Darbai slobnei eina, dirba po dvi die- nas ant nedelios, isz kitur pri- buvusiam darbas sunku gaut.
— Del ne kuriu motereliu p. Baltruviene labai reikalin- ga: ba per daug aluti mauke.

Pana Ill.— Darbai slobnei eina, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.
— Lietuviu yra pusetas bure- lis, isz tu visokiui atsiranda. Del nekuriu motereliu p. Baltruviene labai reikalinga.

Sheboygan Wis.— 18d. Vasario parapijeje saleje liko si dlosza puikus teatras, vai- diuta komedijele vienoje veiks- meje, kur dalj bavo tris ypa- tos. Liet. ubagas, zydas ir jio pati, atlosza gana pasekmin- gai, ypatingai prajuokino žiu- retjus, liet. ubagas, po loszi- mu choras vietinio varginko vedamas padainavo keleta tau- tiskiu dainu kas labjause pub- likai patiko, padekleumuota keleta deklamaciju kur dekle- muojant at-izymejo p. Czizauc kiute, lai bus garbe Sheboyges lietuviams, kad dievas padetu toliaus geriaus pasiruositi.

Fantinet Ind.— Darbai slobnei eina dirba po dvi die- nas ant nedelios.
— Oras gražus.
— Lietuviu pusetas bure- lis.

Neyra abejones.

Jaigu Mahanojus gyventojai pa- rado kad galima issigykti nog skaudejimo peozose, inketu ir t. t. Skaitykite kad Mahanojus gyvento- ja raszo:
Mrs. Wm. Powell nog 320 E. Ma- hanoy St. Mahanoy City, Pa. raszo: Negaliu atsakyti rekomenduoti Doans pigulus kad inketu del to kad jie mane isgydzo. Skaudejimas poziuose basiai mane vargino ir lai- kais masydavau kad kryzys mano lusza. Kada pasilekdvau skaude- jimas buvo da arsenio, viandos bu- vau palisus ir nesinoredav nieko dirbt. Joki valetai man negalbej- kaip tik Doans Kidney Pills, jie man atneze visada palengvose.
Ant pardavimo visose aptiekose. Preke 50c. bakasas. Foster-Milloro Co. isz Buffalo, N. Y. yra pardavejo: Siv. Valstijose.

Katalogas Dykai

„Visokiu...“
Muzikalinis Instrumentu, ypatingai: Puikiau Armoniku Drukojimai Gromatas Maszneliu Lietuviszku Knugu ir kitokiu Daiktu. Priusok savo adresu ir 2c. pacio zenka, o kataloga gausite dovani. Adresas: M. J. Damijonaitis 812 33-rd. St., Dept 2, Chicago, Ill.

B. RAGAŽINSKAS

23 Akmuo Railroad Laidkrodis Patentuota reguliatoris uzskamias isz viszus, del moteriu ar vyru, 81c gvarantus as ant 20 metu. Siuosen suita laikrodis visios C.O.D. už \$5.75 ir ekspres- soze iszgeraminiavt, mai, jei nebus tola- rakom. Nemokkite nei centa. ATMINKIT, kitur uzmokeste už toki laikrodį in \$55 Su kormu Laidkrodis dovana. Lencigeli. Excelsior Watch Co. 501 Central Bank Bldg. (Chicago, Ill.)

Didziausia Lietuviszka Aparatu Dirbtuve Amerikoje.

Vertegyste egzistuoja 14 metu.



Nemokkek dykai \$10.00. Apsigarsintoju. Jeigu asper gate liga tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kor- nus ant koju, tai gausi po 5c gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugrazinti piningai. Teip gi iszius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plin- ka, pleiskauu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstan- czei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso: Gratis Specialists Box 106 Sta. W. Williamsburg Brooklyn, N. Y.

Ant Pardavimo.

Geras biznis, ziegoriu szto- ras, ir daugiau visokiui daigtu, czionais ziegormeisteris gal lik- ti jeigu perkikas iszmano kaip taisyt ziegorius, parsiduo da pigiai isz prieztasties jog sa- vininkas vazuoja ant farmos gyvent, atsiszaukt ant adreso: (6c o)
Kaz. Marcinkewicz 1035 Michigan ave. Sheboygan, Wis.

Reikalaujame. Koznam mieste Lietuviszku agentu del gavimo orderiu ant moteriu apredimu, teip-gi sztor ninku ir pedloriu kurie noretu imti orderius ant moteriu, ap- redimu. Musu fabrike galima gauti kanopigijause. Del agen- tu pristatome sempelius ir ki- tus reikalingus daigtus. Raszy- kite Lietuviszka ant adreso: J. F. Richard (to 26.) 140 Maple St. Holyoke, Mass.

Reikalingas Kriauczius.

Du geri kriaucziai, kurie moka visa darba ypacz tokiai ka moka gerai surdotus siuti. Darbo ant visados. Gera mo- kestis kad tik gerai darba at- liktu. Atsiszaukute ant adre- so: (to 21).
Petras Brundza 206 E. Centre St. Shenandoah, Pa

Ant pardavimo.

Salunus su nedeline sit- ting room, darantis gera bizni nedelionis nes yra hotelis, rei- kalauji inneszt 4 ar 5 tuks. do- leriu skolos liks 5 tuks. asa- biszkai ar per laiszka atsi- szaukit ant adreso: (to 18).
Jos. Rickis 781 Clifford ave. Rochester, N. Y.

Ant pardavimo.

Salunus su nedeline sit- ting room, darantis gera bizni nedelionis nes yra hotelis, rei- kalauji inneszt 4 ar 5 tuks. do- leriu skolos liks 5 tuks. asa- biszkai ar per laiszka atsi- szaukit ant adreso: (to 18).
Jos. Rickis 781 Clifford ave. Rochester, N. Y.

K. KONEWKO

UZLAIKO PUIKU SALUNA 98 Main St., Ashley, Pa.

NAUJAS ZEMINIS TAVORAS.

Sziam laikui aplaikiome visokiui labai puikiu Rudeninu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaiciu. Uzprasome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauj Tavora, kokio kitose Sztoruose vargeji galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeniniu Mados Ceikiu, Szliku, visokiui Apatiniu Drapanu, Androku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del spredimo Moteri, Merginiu, Vaiku ir Kodukiu. Uzlaikome visokiui Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu ir o turime teipgi gatavu. Del Kodukiu Kriukato turime visokiui Szlebiuku, Keiju, Kepuraziu ir t. t. Galima pas nomis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patia persitiktinise kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe

122 W. Center Str Mahanoy City Pa.

Suczedinsime Jumis Piningus.

Gerians Ryzei po	6c. svaras.
Gera Arbata	19c. "
30c. Kava	20c. "
3 bleszines 12c. Konu	25c.
3 " Tametes	25c.
3 " Zirnii	25c.
3 " Szebelbonu	25c.
3 " Kruopeliu	25c.
1 bakas Krekiu	4c.

Biscola

Geresnis už Taukus—Mažiaus kasztuoj mažiaus reike naudoti.

3 svarai 45c. 5 svarai 75c.

Butterine--Sviestas

1 svaras 25c. 5 svarai \$1.15.

W. R. CONRAD

15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

415 Pine St., Tamaqua, Pa.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604 606 West Center uly zios. Dasizi- nokyte ant adreso: (6 c)
Thomas Haughney 12 E. Mah. St. Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.

Geras mesinis biznis. Se- nas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieriu ir knygų szto- ras. Gerai užmokama duonkep- tuve. Teipgi daugybe namu ir lotu ant pardavimo už nepe- brangia preke. (quu 1)
Wm. Shugg. 246 E. Broad St. Tamaqua Pa.

Dykai.

Katalogas visokiui ziegor-liu visokiui aukstiniu ir sidabrinu da gtu, instrumentu revolve- ru, karabinu ir visokiui kitu reikalingu daigtu. Raszykit- uojaus ant adreso. (81 o)
A. S. Stevens Co. 104 Greenwich St. New York.

Ant Pardavimo.

Parsiduoda barber shop, su- trys dideleis puikies zerkloais. 50 coliu lgio, dvi kamodos ir dvi kreses, ir visokiui mazu daigtu, biznis puikus daromas, szapa lietuviszkam salunia, parsiduos už maza preke, isz prieztasties locnynikas vazuoja in lietuva. Kas noretu pirkti tegul atsiszauke ant adreso: (March 16)
T. Lozo Box 15 Witherbee, N. Y.

K. KONEWKO

UZLAIKO PUIKU SALUNA 98 Main St., Ashley, Pa.

Puikiau useja del Lietuviu ir svingiausiu prieminas del visu. Arielele, Alus ir Ciganai tiokame karalui. Sale del zobovu ir mitingu.

A. J. Keydoszcius

-AGENTAS- 202 Troy St. Dayton, O.



Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.
Siucezia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kit Agentai. Mano agentura yra po prieziura Ohijos Valstijos.
Teipgi uzlaiku poika Salona kur- kekiu as tras sveltiga preminis.

Fotografistas

Varzinskas 20 E. Center St. Mahanoy City



Puikie ir p- ousztrauke vi- kes fotografija. Uzdaro dideli- fotografiju, no maziu ir indeli- in remis. In- loda fotograf- ac ne-pikas- apasas ir t. t. Puikie mirakineis, as- atrebus. Parduoda visokius reik- setuvei su visomis-minetis reikalia- setu- tur anti, kaip tik pas-avo sene gyventoj- szimonia. Apsitinka kuru-pada- szimonia.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteli NORKEVICZIUS NO. 6. Geriausia Arielele Visu- Mieso. Tik \$1 už Buteli. Teipgi ciza gausite ir visokiui kitu geriu. Ateikyte dailai prieza laik, duokite savo orderi o bus jus pristatyti

S. Norkewicz

408 West Mahanoy Ave.

RUSI ZKAI--AMERIKONISZKA LINJA

Vienatine be persidimo tur- Amerikos ir L. europas [Rusijos]. (Russian American Mail Steamers)
Ruski Paczavai Laivai iszeina: BURMA 11. Kovo " LITVANIA 12. Balandzio 1911 RUSSIA 8. Balandzio 1911 KURSK 22. Tiesiog in Libera, apiditiant Rotterdam. Prekes Laivakrociu (Shipkrociu): In Rotterdam. In Liepja. \$81.00 — III. Klasos — \$38.00 \$38.00 — III. Klasos — \$40.00 \$43.00 — II. Klasos B — \$50.00 \$50.00 — II. Klasos A — \$60.00... Isz Liepjos in New York... 1. Klasa \$02.50 2. Klasa \$07.50 3. Klasa \$13.50 Apart visko keliaunikai (emigrantai) III. Klasos moka \$4.00 taku paskirtu Amerikos valdzios.

A. E. Johnson & Co.

Gen. Pass. Agent, 27 Broadway New York, N. Y.

FR. LABANAUCKAS

Lietuviszkas Auksoorius PITTSBURGE, PA.

Taisau visokiui

auksinius daiktus, kaip laikrodzius mazus ir idelius labai pasek- aingai. Teipgi taisau sulazitu ziedus, inedu- ziedam naujus daimen- tas, perlus ir kitus

brangius akmenis.

Dar- rie to esu gerai iszila- ines taisit siuvasmas maszinas, revolverius, muszketas ir kitas maszi- nerijas. Parduoda visokius brangius daiktu už maza preke. Mano darbas ir pirkimas yra gvarantavojamas. Szirdingai kievezio visus ateiti.

Fr. Labanauckas

2104 Carson Street S. S. Pittsburg, Pa.

FUSE PREKES PARDAVIMAS.

Moteriu Kotu ir Siutu. Pardavimas pigus tik per szita menesi. Vyru 50c. Marszkinei 29c. Vyru audeklinei Kalnieri 5c. Vyru juodi Overkotai \$5. Vyru nauji Siutai \$10. Vaiku Siutai po fuse prekes. Mahanoy City, Shenandoah St. Carmel, Landsford.

GUINAN

MAHANAY CITY, PA...

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANAY CITY, PA...

Pa prezura Pennsilvanijos Valstijos Bankinio artu-ento, Perziuretas per Valst ja du kartu an- eto. Pennsilvanijos Val-tija turi sudeja piningus nus banke
P ingus skol nupie ant pirmo m-rgicio Prentis na-kame ant sudetu pingu Turime kl-rkus karnie kalba Lietuviszka, enkiszka, Slavokiszka. Ru-iskza, Vokiszka ir angelska
Banko turta iszsdesza ant 700 tukstancziu doleriu vert- Tegul tavo pin ga tau uzdirba daugiaus, me- moka, 2 procenta už tavo p-ingus sudetus musu banke

DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:

RYNKIEWICZ	MICHAEL GAVALA
ANT DANIRAVICZ	JOHN HORNBY
CHAS F. KAIER	THOS. F. FLANAGAN
JOHN J. MEYER	W. J. MILES
CHAS L. ADAM	LEON ECKERT
CHAS BURCHILL	DANIEL F. GUINAN

UNION NATIONAL BANKAS

MAHANAY CITY, PA. CAPITAL STOCK \$100,000. SURPLUS & PROFITS \$100,000

Sov. Valst. randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu. Procenta prididam, prie tavo piningu jima a diens Saulio ir Liep- o enesiose, ne pasant ar atneszi parodint knygte ar ne- Mes do m kad ir jus turumet reikala su musu banka nepaisant ar mazas ar dydelis.

VYRSZININKAI:

Harrison Ball Prezidentas	9 ryte lyg 3 popie
F. J. Noonan Vice-Prezidentas	Subatomis
W. Barnes Kasjierius	9 ryte lyg 12 ad

Dr. O'Malley iszaiszkina priezasti pasek mingo gydmo

ISZSIVERZIMAS

Verikosele arba netikrasis Iszsiverzimas

Puczkai ir visokios Odo Ligos.

Be jokios Operacijos, Skaudejimo ar

apleidimo savo kasdieninio darbo.

PRIEZASTIS ISZGIDIMO.

1. DEL TO — Kad joje nekandanti n etoda likos naudota per jin suviszum 25 metus, o josios naudinguma likos prisavins per teip vadinamus "Specialis- tus" kypatus, kurie jaja ir naudoja.
2. DEL TO — Kad suviszum in 32,000 iszgiele ligonia o nekuriu pribuvo isz toliu- szaliu gydyti, o kuris joje keles pasckini- gai tik gydy.
3. DEL TO — Juog keles savo zedi gali piningiskai ir profesionaliskai uzik- rint, kuri duoda ligoniu, o budamas terp- ju 25 metu yra gana palididamas.
Su Tokiais palididais delko turumu da vilkinti ir valetai ant rodo pas ir O'Malley, kuris tave I EIZUKES L. J. J. KA ir paratja kas tau kreikia, ir geriausia da kaip gali paimti. Geriau pasauk d k is 25 metines praktikos ir nebusi parejoje

Pasikalbejimas — Ypatiskai ar per Pacza.

Atisuk adreso in marke už 2c. o prisitunaim knygte su abrozele apie ismivertis užpccetytame koperte.

Dr. Alex. O'Malley

158 Washington Street Wilkes-Barre Penna.

Kur Lietuviskai ir Lenkiskai usikalbama ir suztarasoma.

GRUBRO Obelinis Sviestas

Maistas del 6 Ypatu Randasi Bleszineje už 10c. Pirkite Bleszine szendie. Parsiduoda Sztorose.